

## Toidu tellimine

**Ettekandja:** Nii, kas olete valmis?  
Итак, вы готовы?

**Johanna:** Tegelikult õlu oli mulle.  
На самом деле, пиво было для меня.

**Ettekandja:** Oi, muidugi. Vabandust! Nii, kas olete otsustanud?  
Ой, конечно. Извините! Итак, вы решили?

**Illimar:** Mina võtaksin kalasupi. Ega see terav ei ole?  
Я взял бы рыбный суп. Он не острый?

**Ettekandja:** Seal on natukene tšillit küll, aga kuna seal on kookospiim ka sees, siis see supp väga terav ei ole, pigem on ta selline mahe.  
Там есть немного чилли, но, поскольку там есть и кокосовое молоко, этот суп имеет не острый, а скорее мягкий вкус.

**Illimar:** Kas ilma kookospiimata ei saaks? Ma kookospiima väga ei armasta.  
А можно без кокосового молока? Я кокосовое молоко не очень люблю.

**Ettekandja:** Saab ikka, ma räägin kokaga.  
Конечно, можно, я поговорю с поваром.

**Johanna:** Mulle palun šašlõkk.  
Мне, пожалуйста, шашлык.

**Ettekandja:** Mis lisandit te šašlõki kõrvale soovite? Meil saab valida friikartulid, praekartulid, ahjukartulid, keedukartulid, hautatud aedviljad. Tatar ja riis on ka valikus.  
Какой гарнир к шашлыку вы желаете? У нас можно выбрать картофель фри, жареный картофель, запеченный картофель, отварной картофель, тушеные овощи. Гречку и рис тоже можно выбрать.

**Johanna:** Ma võtaksin ainult mingi värsket salati, näiteks tomati-kurgisalati. Millest see salat koosneb? Ega selle sees küüslauku pole? Ma olen küüslaugu vastu allergiline.

Я взяла бы только какой-нибудь свежий салат, например, с помидорами и огурцами. Из чего состоит этот салат? В нем нет чеснока? У меня аллергия на чеснок.

**Ettekandja:** Selles salatis ongi ainult tomat ja kurk, küüslauku ei ole. Kas veel midagi?

В этом салате есть только помидоры и огурцы, чеснока нет. Еще что-нибудь?

**Johanna:** See on hetkel vist kõik.

На данный момент это, наверное, все.

**Ettekandja:** Hüva. Ma jätan ühe menüü lauda, äkki soovite pärast magustoitu või midagi.

Хорошо. Я оставлю на столе одно меню, может быть, вы потом захотите десерт или чего-нибудь еще.

**Illimar:** Jah, võib-olla. Kui kaua söökidega läheb?

Да, может быть. Как долго будут готовить еду?

**Ettekandja:** Ei lähe kaua. Supi saab kohe ja šašlõkiga läheb kõige rohkem 15 minutit.

Это не займет много времени. Суп вы получите сразу, а приготовление шашлыка займет не более 15 минут.

**Illimar:** Sinu terviseks, mu lill! Kõks!

За твоё здоровье, мой цветок! Чок!